

## ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА 10

# Глобальные проблемы интеллектуальной собственности

- 10.1 Генетические ресурсы, традиционные знания и фольклор**
- 10.2 Малые и средние предприятия (МСП) и интеллектуальная собственность**
- 10.3 Электронная торговля и интеллектуальная собственность**
- 10.4 Проблемы и стратегия защиты прав интеллектуальной собственности**

### Резюме

151. Вопросы интеллектуальной собственности глобального характера были впервые официально включены в Программу и бюджет ВОИС на двухлетний период 1998-1999 гг. и с тех пор их объем и значение существенно возросли. Большое число глобальных проблем, являющихся прямым следствием быстро расширяющегося информационного и коммуникационного секторов, продолжает порождать новые политические вопросы в области интеллектуальной собственности. В условиях лучшего понимания в мире потенциальных последствий для экономики, политики и практики в области интеллектуальной собственности существенно расширилось применение современных режимов охраны интеллектуальной собственности в бизнесе, научных исследованиях, финансовом управлении, управлении знаниями и в других новых, новаторских и творческих видах экономической деятельности.

152. ВОИС стремится рассмотреть эту быстро расширяющуюся сферу в рамках своей Программы и бюджета на двухлетний период 2002-2003 гг., объединив все глобальные вопросы интеллектуальной собственности в рамках одной всеобъемлющей специальной программы (Основная программа 10), посвященной изучению и продвижению новых концепций, стратегий и вопросов интеллектуальной собственности.

153. Основная программа 10 будет охватывать в частности следующие четыре области: (i) генетические ресурсы, традиционные знания и фольклор; (ii) малые и средние предприятия (МСП) и интеллектуальная собственность; (iii) электронная торговля и интеллектуальная собственность; и (iv) проблемы и стратегия защиты прав интеллектуальной собственности. Государства-члены подчеркнули необходимость для ВОИС обратить свое особое внимание и применить глобальный подход к проблемам в этих четырех областях на заседаниях Генеральной Ассамблеи и в ходе совещательных или консультативных заседаний ВОИС. Действительно, эти вопросы имеют глобальную политическую перспективу, особенно с учетом желания наладить более серьезное международное сотрудничество в деле охраны и защиты прав

интеллектуальной собственности. Они имеют новые и далеко идущие последствия для существующих рамок интеллектуальной собственности и практики многих государств-членов ВОИС и затрагивают многие общие вопросы практического значения. Эти вопросы, например, включают необходимость более четкого и более точного определения соответствующих концепций, определения практики, которую можно рассматривать как «наилучшую практику», и понимания характера их воздействия на режимы и политику в области интеллектуальной собственности, включая ее последствия для экономической и иной политики, например, для торговли, культурного развития, окружающей среды, науки и техники, занятости и конкурентоспособности предприятий. Кроме того, более скоординированный и комплексный подход в рамках одной программы будет полезным для усилий Международного бюро по демистификации роли интеллектуальной собственности в отношении этих глобальных вопросов.

154. В этой связи усилия будут сосредоточены на продолжении и завершении начатой в двухлетний период 2000-2001 гг. работы, особенно в области традиционных знаний и фольклора, в рамках вновь созданного Межправительственного комитета ВОИС по генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МПК). Новая программа по МСП, недавно одобренная Ассамблеями, будет направлена на содействие современному использованию патентов, товарных знаков, образцов, авторского права и смежных прав, а также традиционных знаний, фольклора и генетических ресурсов для повышения конкурентоспособности МСП в развитых и развивающихся странах и в странах с переходной экономикой. С точки зрения глобальной деловой перспективы и с учетом безграничности киберпространства акцент будет сделан на глобальных политических проблемах, берущих свое начало в фундаментальном и территориальном характере интеллектуальной собственности, в контексте ее охраны в электронной торговле и ее последствий для более широкого использования электронной торговли промышленным сектором. Подобным образом, для эффективной защиты интеллектуальной собственности в этом столетии необходимо усиление сотрудничества между национальными и региональными компетентными властями, поскольку они сталкиваются с такими общими проблемами, как необходимость привлечения опытного персонала для оперативного и эффективного урегулирования растущего числа случаев нарушения прав интеллектуальной собственности, случаев изолированной и широко распространенной практики контрафакции и пиратства, в том числе в киберпространстве. Поэтому в консультации с государствами-членами и, в случае необходимости, с другими партнерами будут изыскиваться эффективные стратегии и более последовательные подходы к этим проблемам во всех четырех вышеуказанных областях с учетом различных видов и характера затрагиваемой интеллектуальной собственности (патенты, авторское право, товарные знаки и образцы).

## **ПОДПРОГРАММА 10.1**

### **Генетические ресурсы, традиционные знания и фольклор**

#### **Цели:**

- ◆ Содействовать обсуждению государствами-членами вопросов интеллектуальной собственности и генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора в созданном для этой цели Межправительственном комитете.
- ◆ Предоставлять государствам-членам, владельцам генетических ресурсов, носителям традиционных знаний и фольклора и другим заинтересованным сторонам техническое содействие и информацию об интеллектуальной собственности и генетических ресурсах, традиционных знаниях и фольклоре.
- ◆ Содействовать пониманию системы интеллектуальной собственности на других форумах, занимающихся рассмотрением вопросов интеллектуальной собственности, генетических ресурсов, традиционных знаний и фольклора.
- ◆ Содействовать пониманию роли интеллектуальной собственности в охране, сохранении и распространении биологического разнообразия и в связанных с этим вопросах биотехнических изобретений.

#### **История вопроса**

155. В последние годы отмечен рост интереса к инновациям и творчества, основанным на традициях, что привело к возникновению сложных правовых, этических, экономических и социальных вопросов относительно надлежащей охраны традиционных знаний и фольклора и любой извлеченной из них выгоды. Генетические ресурсы, традиционные знания и фольклор представляют собой комплекс глобальных вопросов, которые были включены в Программу и бюджет ВОИС на двухлетний период 1998-1999 гг.

156. Связь между интеллектуальной собственностью и экономическими, социальными и культурными правами и правами человека в целом стала объектом повышенного внимания в течение двухлетнего периода 2000-2001 гг., в том числе в Комитете по правам человека Организации Объединенных Наций. Чтобы сообщество интеллектуальной собственности активно участвовало в обсуждении вопросов интеллектуальной собственности и прав человека необходима дополнительная информация об этой связи и ее дальнейшее изучение.

157. В целом ряде случаев как в области авторского права и смежных прав, так и в области промышленной собственности, на передний план переместился вопрос о взаимодействии конкурентного права и политики и законодательства в области интеллектуальной собственности и политики. Поэтому необходимо систематическое и всестороннее исследование этого вопроса.

158. На Генеральной Ассамблее ВОИС, состоявшейся в сентябре 2000 г., государства-члены ВОИС создали Межправительственный комитет по

интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору для более активного обсуждения этих вопросов государствами-членами. В рамках данной подпрограммы вышеуказанный Комитет получит поддержку в связи с обсуждением в нем двух следующих тем: интеллектуальная собственность, традиционные знания и фольклор и интеллектуальная собственность и доступ и использование биотехнологии, биоразнообразия и генетических ресурсов. В дополнение к оказанию технического содействия и предоставлению информации государствам-членам, владельцам генетических ресурсов, носителям традиционных знаний и фольклора, другим партнерам и соответствующим подразделениям Секретариата, будут рассмотрены некоторые проблемы, касающиеся роли интеллектуальной собственности в охране, сохранении и распространении биологического разнообразия и в смежных вопросах, касающихся правовой охраны биотехнических изобретений, не охваченных вышеуказанным Комитетом.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности работы
1. Лучшее понимание в мире проблемы охраны традиционных знаний и фольклора в рамках интеллектуальной собственности.	<input type="checkbox"/> Число сессий Комитета и отзывы о его работе. <input type="checkbox"/> Число миссий, заседаний и семинаров, проводимых с целью улучшения понимания и использования интеллектуальной собственности носителями традиционных знаний и фольклора, а также другими заинтересованными сторонами и отзывы о них.
2. Лучшее понимание в мире роли интеллектуальной собственности в отношении биотехнологий, биоразнообразия и генетических ресурсов.	<input type="checkbox"/> Число сессий Комитета и отзывы о его работе. <input type="checkbox"/> Число миссий, заседаний и семинаров, проводимых с целью улучшения понимания роли интеллектуальной собственности в охране, сохранении и распространении биологического разнообразия и в связанных с этим вопросах, касающихся биотехнических инноваций и отзывы о них.
3. Лучшее понимание практической уместности интеллектуальной собственности для таких вопросов как экономические, социальные и культурные права и конкурентное право и политика.	<input type="checkbox"/> Число миссий, заседаний и семинаров. <input type="checkbox"/> Число опубликованных исследований и документов и отзывы о них.

### Виды деятельности

- ◆ Созыв и помощь в проведении четырех заседаний Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (по два ежегодно в двухлетний период), любых рабочих групп, созданных этим Комитетом, и региональных консультативных заседаний в Женеве, непосредственно предшествующих сессиям Межправительственного комитета, для развивающихся стран и некоторых стран с переходной экономикой по вопросам интеллектуальной собственности, традиционных знаний и фольклора.

- ◆ В ответ на просьбу предоставление государствам-членам, носителям традиционных знаний и фольклора и другим заинтересованным сторонам, технической помощи и информации относительно интеллектуальной собственности, традиционных знаний и фольклора, интеллектуальной собственности и генетических ресурсов, в том числе с помощью проведения национальных и субрегиональных информационных и учебных семинаров.
- ◆ Разработка практических механизмов для включения традиционных знаний в потенциальный объект поиска предшествующего уровня развития техники, в том числе путем подготовки и публикации письменного исследования.
- ◆ Предоставление технической помощи и информации в области интеллектуальной собственности другим организациям, органам Организации Объединенных Наций, форумам и сторонам, занимающимся вопросами охраны традиционных знаний и фольклора, - таким как Специальная межсессионная рабочая группа открытого состава, созданная в связи со статьей 8(j) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), Всемирный союз охраны природы (МСОП), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Комиссия ООН по правам человека, Рабочая группа по коренным народам, ВТО и Всемирный банк – путем предоставления печатных материалов и участия в соответствующих конференциях, совещаниях и семинарах.
- ◆ Проведение некоторых видов деятельности, предложенных Рабочей группой ВОИС по биотехнологии в ноябре 1999 г. (см. документ WIPO/BIO/WG/99/1), в том случае, если эти вопросы не рассматриваются Межправительственным комитетом.
- ◆ Проведение исследований по соответствующим вопросам, касающимся интеллектуальной собственности и биотехнологии, биоразнообразия и генетических ресурсов, особенно по аспектам интеллектуальной собственности генетических ресурсов человека.
- ◆ Организация информационного заседания о связи интеллектуальной собственности и экономических, социальных и культурных прав и публикация документов, представленных на этом заседании.
- ◆ Созыв заседания экспертов для изучения вопроса связи интеллектуальной собственности и конкурентного права; организация проведения внешними экспертами исследования или исследований для обсуждения их на заседании.

В необходимых случаях, деятельность будет осуществляться в сотрудничестве с другими Основными программами, включая 09 и 12.

## **ПОДПРОГРАММА 10.2**

### **Малые и средние предприятия (МСП) и интеллектуальная собственность**

#### **Цель:**

Укреплять возможности правительственных, частных и общественных учреждений во всем мире для формулирования и осуществления политики и стратегии с целью удовлетворения связанных с интеллектуальной собственностью потребностей МСП.

#### **История вопроса**

159. На последнем заседании Генеральной Ассамблеи государства-члены одобрили предложение Генерального директора о включении важной новой программы деятельности в проект Программы и бюджета на этот двухлетний период с тем, чтобы сосредоточить внимание на удовлетворении потребностей МСП<sup>1</sup> и повысить их конкурентоспособность на рынках. Учитывая документы, представленные государствами-членами, и план действий, принятый на Форуме по интеллектуальной собственности и малым и средним предприятиям, проведенном в феврале 2001 г. в Милане, предлагаемая стратегия этой подпрограммы предусматривает следующее:

160. Во-первых, стремясь найти практические решения для удовлетворения связанных с интеллектуальной собственностью потребностей и озабоченностей МСП в мире, ВОИС будет действовать прежде всего в интересах тех малых и средних предприятий, деятельность которых основана на исследованиях, ориентирована на экспорт и использует электронную торговлю, поскольку именно они, по всей видимости, получают наибольшую пользу от активного использования и эффективного стратегического управления интеллектуальной собственностью.

161. Во-вторых, ВОИС будет применять целевой национально-ориентированный подход, поощряющий правительства государств-членов занять общий подход к потребностям и озабоченностям МСП. Это будет основываться на имеющемся у ВОИС и государств-членов опыте, который станет доступным, в частности благодаря сбору, сравнительному анализу и распространению наилучшей практики учета аспектов интеллектуальной собственности при принятии политических решений, непосредственно влияющих на жизнеспособность малых и средних предприятий. ВОИС также будет поощрять национальный сектор МСП с помощью соответствующих механизмов и посредников и полагаться главным образом на правительства и вспомогательные организации и таким образом сосредоточит свои собственные усилия на поддержке процесса подготовки ключевых работников таких МСП, финансируя или оказывая помощь учреждениям на местном уровне и тем самым давая им возможность

---

<sup>1</sup> Используемый в данной подпрограмме термин – «малые и средние предприятия» (МСП) - относится ко всем малым и средним предприятиям, включая микропредприятия; при осуществлении программой деятельности будут учитываться различия в определениях МСП, существующие в государствах-членах.

действовать в качестве консультантов/советников по вопросам интеллектуальной собственности.

162. В-третьих, ВОИС будет стремиться к расширению и совершенствованию информационной сети, объединяющей соответствующие международные, национальные или местные учреждения и сообщество интеллектуальной собственности, с тем, чтобы способствовать объединению усилий и сотрудничеству учреждений, поддерживающих МСП, в том числе НПО, соответствующих министерств и других учреждений. ВОИС будет поощрять развитие динамичных связей между университетами, исследовательскими центрами, финансовыми и инвестиционными учреждениями, ведомствами интеллектуальной собственности и МСП с целью:

- поощрения таких местных, национальных и международных инициатив, как создание деловых и технологических экспериментальных центров для внедрения в промышленность университетских исследовательских проектов;
- реагирования на технологические и/или коммерческие проблемы МСП; и
- заключения соглашений о льготах/лицензиях для коммерциализации новых, оригинальных, новаторских и творческих продуктов и услуг.

163. В-четвертых, ВОИС будет следовать комплексной стратегии для решения проблем пробела в знаниях и информации, существующего в мире среди МСП, в полной мере используя возможности Internet. Эта стратегия сосредоточит свои усилия на применении удачных примеров использования системы интеллектуальной собственности малыми и средними предприятиями. ВОИС разработает Всемирную информационную систему интеллектуальной собственности для МСП через посредство интерактивного веб-сайта, который будет служить дискуссионным форумом для оказания консультативной помощи и поддержки МСП по вопросам приобретения, сохранения, использования и защиты прав интеллектуальной собственности.

164. В заключение, при осуществлении всех этих видов деятельности ВОИС будет активно сотрудничать с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и прочими заинтересованными организациями.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности работы
Укрепление возможностей правительств и поддерживающих МСП учреждений оказывать МСП связанные с интеллектуальной собственностью услуги.	<input type="checkbox"/> Уровень и характер помощи, предоставляемой в ответ на запросы правительственных, частных или общественных учреждений в мире. <input type="checkbox"/> Число и характер публикаций, включая наглядные и учебные пособия для дистанционного обучения, которые были подготовлены или в подготовку которых был внесен вклад.

### **Виды деятельности**

- ◆ Вклад в проведение конференций, семинаров, заседаний, ярмарок, выставок, практических занятий, в частности, в том что касается роли системы интеллектуальной собственности в повышении конкурентоспособности МСП, в расширении возможностей МСП по приобретению и/или передаче объектов интеллектуальной собственности, по использованию патентной информации, коммерциализации результатов исследований финансируемой государством научно-исследовательской и опытно-конструкторской работы путем отпочкования или создания новых предприятий, и управлению объектами интеллектуальной собственности.
- ◆ Предоставление консультативных услуг через информационную сеть для МСП с интерактивным веб-сайтом или, где это возможно, в рамках непосредственного обсуждения, для оказания помощи правительственным, частным и общественным учреждениям, включая ведомства интеллектуальной собственности и торгово-промышленные палаты, в повышении осознания, пропаганде, обучении, предоставлении информации и консультативных услуг с целью удовлетворения потребностей и озабоченностей МСП в сфере интеллектуальной собственности.
- ◆ Сбор, сравнительный анализ, оценка и распространение относящейся к МСП наилучшей практики, в частности политики, стратегии, механизмов, программ и видов деятельности в области интеллектуальной собственности, осуществляемых в мире, в виде подготовки брошюр и, доступной через Internet информации.
- ◆ Вклад в подготовку программ или модулей дистанционного обучения для использования в университетских программах по инновациям, предпринимательству, малому бизнесу, передаче технологии, инжинирингу и управлению для соответствующих должностных лиц учреждений, финансирующих и поддерживающих МСП, и для использования владельцами, менеджерами и другими сотрудниками МСП в мире.

В необходимых случаях, деятельность будет осуществляться в сотрудничестве с другими Основными программами, включая 09, 12 и 13.

### **ПОДПРОГРАММА 10.3**

#### **Электронная торговля и интеллектуальная собственность**

##### **Цели:**

- ◆ Определять круг проблем, возникающих в связи с влиянием электронной торговли и цифровой экономики на интеллектуальную собственность, и изыскивать соответствующие решения, а также содействовать осознанию этих проблем и решений государствами-членами, промышленными кругами, практикующими юристами и общественностью в целом..
- ◆ Повышать эффективность охраны интеллектуальной собственности в Internet, в частности, ее роль в создании стабильных и надежных условий для развития электронной торговли.
- ◆ Разрабатывать и реализовывать проекты, обеспечивающие структуру для охраны прав интеллектуальной собственности в цифровой среде.
- ◆ Координировать программу работы ВОИС по вопросам электронной торговли с тем, чтобы ВОИС могла и впредь играть ведущую роль в пересмотре и совершенствовании существующих и разработке новых правил, регулирующих использование интеллектуальной собственности в контексте электронной торговли.

##### **История вопроса**

165. Тема «Электронная торговля и интеллектуальная собственность» была впервые включена в качестве подпрограммы Основной программы 03 в Программу и бюджет ВОИС на двухлетний период 2000-2001 гг. Хотя некоторые из вопросов, касающихся электронной торговли, были в то время и по-прежнему остаются объектом нескольких других Основных программ (включая 09, 10, 11 и 12), была предпринята попытка обеспечить более сконцентрированное и скоординированное рассмотрение этой темы, особенно с учетом влияния Internet на систему интеллектуальной собственности и характера ответных действий, которые требуются от ВОИС.

166. В течение периода, охватываемого Программой и бюджетом на двухлетний период 2000-2001 гг., произошло несколько важных событий, затрагивающих связь между интеллектуальной собственностью и цифровой сферой. Во-первых, сообщество интеллектуальной собственности все шире использует электронную торговлю как важнейший коммерческий канал для торговли товарами и услугами. Эта тенденция сохраняется по мере появления новых технологий для надежного предоставления содержания в режиме он-лайн и по мере улучшения понимания соответствующих коммерческих и правовых (включая интеллектуальную собственность) аспектов такой торговли. Во-вторых, растет понимание ключевого вклада, который интеллектуальная собственность может внести в создание стабильных и надежных условий для развития электронной торговли. В этом отношении ВОИС провела в мире целую серию региональных семинаров для обсуждения новых проблем и рассмотрения, в частности,

потенциальных возможностей и трудностей, присущих электронной торговле в развивающихся странах. В-третьих, стала появляться новая правовая инфраструктура для эффективной охраны интеллектуальной собственности в информационной сети, в частности после вступления в силу Единообразной политики по урегулированию споров в области названий доменов Корпорации Internet по присвоению названий и номеров (см. Основную программу 11 – Центр по арбитражу и посредничеству). Судя по всем признакам, можно ожидать, что в течение двухлетнего периода 2002-2003 гг. эти тенденции расширятся и укрепятся.

167. За последние несколько лет государства-члены ВОИС предприняли ряд шагов по активизации деятельности Организации в сфере электронной торговли, которые заложили основу для рабочей программы в этой области на 2000-2003 гг. Эти меры включают: заключение в декабре 1996 г. ДАП и ДИФ, обеспечивших первые элементы программы работы ВОИС в области электронной торговли, и утверждение на заседании Генеральной Ассамблеи в сентябре 1999 г. Цифровой повестки дня ВОИС, просьбу к ВОИС об оказании помощи и подготовке кадров для развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области электронной торговли и интеллектуальной собственности и одобрение результатов Процесса в рамках ВОИС по названиям доменов в Internet.

168. Хотя эти факты позволяют ВОИС наметить виды деятельности на двухлетний период 2002-2003 гг., по-прежнему очевидно, что весьма трудно предусмотреть стремительное техническое развитие электронной торговли и ее воздействие на систему интеллектуальной собственности в предстоящие годы. Как подчеркивалось в предыдущей Программе и бюджете на двухлетний период 2000-2001 гг., исключительно трудно предсказать потребности Организации, которые могут возникнуть в последующие несколько лет вследствие неуклонного роста, эволюции и возрастающего значения электронной торговли и поэтому в этой связи понадобится проявлять гибкость.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности работы
<p>1. Ведущая роль ВОИС и координация усилий по охране прав интеллектуальной собственности в связи с электронной торговлей с другими международными и национальными правительственными или неправительственными учреждениями.</p>	<p><input type="checkbox"/> Ссылки на работу ВОИС в программах работы и отчетах таких учреждений, а также принятие рекомендаций ВОИС.</p>
<p>2. Усиление охраны интеллектуальной собственности в родовых доменах высшего уровня системы названий доменов (СНД), включая названия доменов с использованием иностранных шрифтов, благодаря сотрудничеству с Центром ВОИС по арбитражу и посредничеству.</p>	<p><input type="checkbox"/> Осуществление органами, регистрирующими названия доменов, содержащихся в докладе о Первом процессе в рамках ВОИС по названиям доменов в Internet рекомендаций в отношении новых родовых доменов высшего уровня и систем названий доменов с использованием иностранных шрифтов.</p> <p><input type="checkbox"/> Осуществление органами содержащихся в докладе о Втором процессе в рамках ВОИС по названиям доменов в Internet рекомендаций в отношении родовых доменов высшего уровня.</p> <p><input type="checkbox"/> Число и характер контактов с органами, отвечающими за названия доменов, которые обращаются к ВОИС за рекомендациями.</p>
<p>3. Усиленная охрана интеллектуальной собственности в доменах кодов стран высшего уровня СНД.</p>	<p><input type="checkbox"/> Число и характер контактов с органами, отвечающими за названия доменов кодов стран, которые обращаются к ВОИС за рекомендациями.</p> <p><input type="checkbox"/> Обращение администраторов кодов стран высшего уровня в Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству как органу, оказывающему услуги по урегулированию споров.</p>
<p>4. Налаживание сотрудничества с соответствующими органами и проектами по развитию структур и систем управления правами для использования в режиме он-лайн культурного наследия в рамках интеллектуальной собственности.</p>	<p><input type="checkbox"/> Число и характер контактов с властями и вклады в проекты, разрабатывающие такие системы управления правами.</p>
<p>5. Лучшее понимание уместности и роли интеллектуальной собственности в глобальной информационной системе электронной торговли.</p>	<p><input type="checkbox"/> Число конференций, семинаров и заседаний и численность участников, а также отзывы о них.</p> <p><input type="checkbox"/> Обращения на веб-сайт и загрузка информации или запросы печатных копий опубликованных докладов и документов.</p>

#### Виды деятельности

- ◆ Продолжение координации разработки и осуществления приоритетной рабочей программы для ВОИС по вопросам электронной торговли и интеллектуальной собственности путем:

- сотрудничества с другими международными и национальными правительственными или неправительственными учреждениями, занимающимися охраной прав интеллектуальной собственности в контексте электронной торговли;
  - поддержания веб-сайта ВОИС по электронной торговле;
  - публикации подборок статей по электронной торговле;
  - предоставления квалифицированных и своевременных консультаций по вопросам электронной торговли и интеллектуальной собственности, в том числе в ответ на различные запросы об информации и помощи.
- ◆ Сотрудничество с другими подразделениями ВОИС, в частности с Центром ВОИС по арбитражу и посредничеству, в деле укрепления систем урегулирования споров по названиям доменов на Internet, включая родовые домены высшего уровня и домены кодов стран высшего уровня, в контексте усиления охраны интеллектуальной собственности в электронной торговле, путем:
- продолжения обзора и совершенствования политики, норм и процедур охраны интеллектуальной собственности в системе названий доменов в Internet и, в частности, урегулирования соответствующих споров;
  - работы с органами, отвечающими за систему названий доменов, по осуществлению рекомендаций Первого и Второго процессов в рамках ВОИС по названиям доменов в Internet, в частности в отношении всех существующих и новых родовых доменов высшего уровня;
  - предоставления консультаций и помощи по вопросам интеллектуальной собственности администраторам доменов кодов стран высшего уровня.
- ◆ Продолжение работы по оценке и осуществлению проектов, обеспечивающих структуру для охраны интеллектуальной собственности в цифровой сфере, путем:
- участия в проектах, нацеленных на разработку взаимодействующих и работающих в режиме он-лайн систем управления правами, систем, обеспечивающих надежное использование в режиме он-лайн материалов культурного наследия, и контроля за разработками в области метаданных по интеллектуальной собственности;
  - сотрудничества с учреждениями и представителями частного сектора в отношении этих инициатив;
  - участия в заседаниях и конференциях и составления соответствующих анализов и отчетов об этих инициативах.
- ◆ Улучшение понимания роли интеллектуальной собственности в электронной торговле путем:
- организации международных, региональных и локальных конференций, семинаров и заседаний с целью улучшения понимания и облегчения подготовки кадров в связи с вопросами, возникающими в результате влияния электронной торговли на систему интеллектуальной собственности, с учетом особых нужд и потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой;
  - представления докладов, подготовки документов и участия в конференциях по электронной торговле и интеллектуальной собственности с целью обсуждения деятельности и политики ВОИС;

- обновления и публикации второго издания пособия по электронной торговле и интеллектуальной собственности.

## **ПОДПРОГРАММА 10.4**

### **Проблемы и стратегия защиты прав интеллектуальной собственности**

#### **Цели:**

- ◆ Помогать государствам-членам в определении потребностей и изыскивать решения в отношении защиты всех прав интеллектуальной собственности.
- ◆ Содействовать расширению связей и сети информационного обмена между государствами-членами и между учреждениями интеллектуальной собственности и учреждениями, обеспечивающими защиту интеллектуальной собственности, в каждом из государств-членов.

#### **История вопроса**

169. В последнее время повышенное внимание уделяется необходимости эффективной защиты приобретенных прав промышленной собственности, с тем чтобы эти права имели осязаемую ценность. В условиях растущей глобализации экономики эффективная защита прав в каждой стране требует координированного международного подхода. В течение двухлетнего периода 2000-2001 гг. государства-члены в рамках бывшего Консультативного комитета по защите прав промышленной собственности выработали новый и уникальный подход к такой защите. В соответствии с этим подходом государства-члены коллективно сосредотачивают усилия на реальных проблемах, с которыми все они сталкиваются в ходе применения практических процедур защиты прав, и изучают наилучшую практику и процедуры, которые могут применяться для эффективной защиты прав интеллектуальной собственности, в то же время сводя до минимума временную и материальную нагрузку на административные инфраструктуры. Государства-члены также создали форум для расширения коллективного общения между государствами-членами и между учреждениями интеллектуальной собственности и учреждениями, занимающимися защитой интеллектуальной собственности в рамках государств-членов, и для расширения сотрудничества, осуществляемого в целях более эффективной защиты прав. Это сотрудничество включает, в частности, определение государствами-членами своих потребностей в подготовке кадров и разработке стратегии защиты, а также поиск существующих средств для удовлетворения этих потребностей, хотя сама по себе эта подпрограмма не предусматривает программ подготовки кадров и сотрудничества или проведения мероприятий. Подобная деятельность была предусмотрена для бывшего Консультативного комитета по управлению и защите авторского права и смежных прав в глобальной информационной сети.

Ожидаемые результаты	Показатели результативности работы
1. Повышение осознания и признания государствами-членами и другими заинтересованными сторонами важности разработки надлежащих мер для целей охраны и защиты прав интеллектуальной собственности и поиска менее трудоемких и менее дорогостоящих процедур защиты.	☐ Число и характер подготовленных исследований и обзоров по защите прав интеллектуальной собственности и отзывы о них.
2. Лучшая связь и сотрудничество между государствами-членами и между учреждениями интеллектуальной собственности и учреждениями, занимающимися в государствах-членах защитой интеллектуальной собственности.	☐ Число миссий, заседаний и семинаров, проводимых в целях содействия защите прав интеллектуальной собственности, и отзывы о них.

### Виды деятельности

- ◆ Выполнение директив бывшего Консультативного комитета по защите прав промышленной собственности в более широком контексте всех прав интеллектуальной собственности, включая, среди прочего, помощь государствам-членам в:
  - выявлении трудностей в сфере защиты интеллектуальной собственности во всех государствах-членах (промышленно развитые страны, развивающиеся страны и страны с переходной экономикой), включая вопросы об официальных процедурах защиты;
  - отборе наилучшей практики в сфере защиты интеллектуальной собственности в государствах-членах, в том числе эффективной и вместе с тем недорогостоящей и оперативной практики;
  - определении актуальных потребностей в подготовке кадров и разработке стратегии в сфере защиты интеллектуальной собственности в государствах-членах;
  - определении необходимых внешних ресурсов для подготовки кадров и сотрудничества в области защиты интеллектуальной собственности, таких как ресурсы частного сектора и других многосторонних и региональных организаций; и
  - определении дополнительных проблем и/или проведении дополнительных мероприятий по мере возникновения потребностей и в рамках имеющихся ресурсов.
- ◆ Подготовка дополнительных исследований и обзоров по важным проблемам защиты прав интеллектуальной собственности, в необходимых случаях с помощью консультантов.
- ◆ Сотрудничество и координация с многосторонними и региональными организациями в целях надлежащего обмена опытом и знаниями.
- ◆ Содействие пониманию международных принципов в связи с защитой прав интеллектуальной собственности, включая переписку, участие в семинарах, оказание консультативной помощи национальным правительствам, подготовку и

рекомендации по документам и публикациям ВОИС и отслеживание деятельности, осуществляемой ВТО.

- ◆ Внесение вклада в подготовку *Руководства по положениям международных договоров об охране промышленной собственности* и *Руководства по положениям международных договоров об авторском праве и смежных правах* применительно к защите прав интеллектуальной собственности.

Мероприятия в рамках данной подпрограммы будут осуществляться в тесной координации с деятельностью в рамках других основных программ, в частности с тем, чтобы избежать дублирования усилий и сконцентрировать усилия на имеющихся опыте и средствах, и будут дополнять эту деятельность.

**Таблица 11.10 Подробности бюджета на 2002-2003 гг.  
Основная программа 10  
Глобальные проблемы интеллектуальной собственности**

**A. Budget Variation by Object of Expenditure**  
(in thousands of Swiss francs)

Object of Expenditure	2000-2001	Variation						2002-2003
	Revised Budget A	Program		Cost		Total		Proposed Budget E=A+D
		Amount B	% B/A	Amount C	% C/A	Amount D=B+C	% D/A	
Staff Expenses	4,770	1,791	37.5	320	6.7	2,111	44.3	6,881
Travel and Fellowships	2,057	(18)	(0.9)	73	3.5	55	2.7	2,112
Contractual Services	2,472	(175)	(7.1)	83	3.4	(92)	(3.7)	2,380
Operating Expenses	106	44	41.5	6	5.7	50	47.2	156
Equipment and Supplies	23	-	-	-	-	-	-	23
	<b>9,428</b>	<b>1,642</b>	<b>17.4</b>	<b>482</b>	<b>5.1</b>	<b>2,124</b>	<b>22.5</b>	<b>11,552</b>

**B. Budget Variation by Post Category**

Post Category	2000-2001	Variation	2002-2003
	Revised Budget A	B-A	Proposed Budget B
Directors	1	2	3
Professionals	10	1	11
General Service	2	2	4
<b>TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>18</b>

**C. Budget Allocation by Sub-program and Detailed Object of Expenditure**  
(in thousands of Swiss francs)

	Sub-program				Total
	1	2	3	4	
<b>Staff Expenses</b>					
Posts	2,348	1,812	1,860	432	6,452
Short-term Expenses	126	60	60	183	429
<b>Travel and Fellowships</b>					
Staff Missions	325	210	220	76	831
Government Officials	-	-	450	300	750
Fellowships	531	-	-	-	531
<b>Contractual Services</b>					
Conferences	77	-	290	140	507
Consultants	706	240	360	128	1,434
Publishing	60	-	25	5	90
Other	22	325	-	2	349
<b>Operating Expenses</b>					
Communication and Other	110	25	-	21	156
<b>Equipment and Supplies</b>					
Furniture and Equipment	8	-	-	2	10
Supplies and Materials	13	-	-	-	13
<b>Total</b>	<b>4,326</b>	<b>2,672</b>	<b>3,265</b>	<b>1,289</b>	<b>11,552</b>